For the best quality and viewing experience, we recommend Batoto.net

color: powha

Our Hosting Policy:

1. Do not alter or remove pages from this release, that includes adding watermarks or footers.
2. We have a 2 day waiting period for hosting our releases with 1 exception Batotonet does not have any type of waiting period as they serve as our official online reader

COME JOIN US!!

VILLAGE IDIOT SCANLATIONS

WE NEED YOUR HELP!

RIGHT NOW, WE ARE LOOKING FOR AT LEAST 2 TRANSLATOR, 2 CLEANERS/REDRAWERS. A SHORT LIST OF OUR PROJECTS THAT NEED STAFF ARE

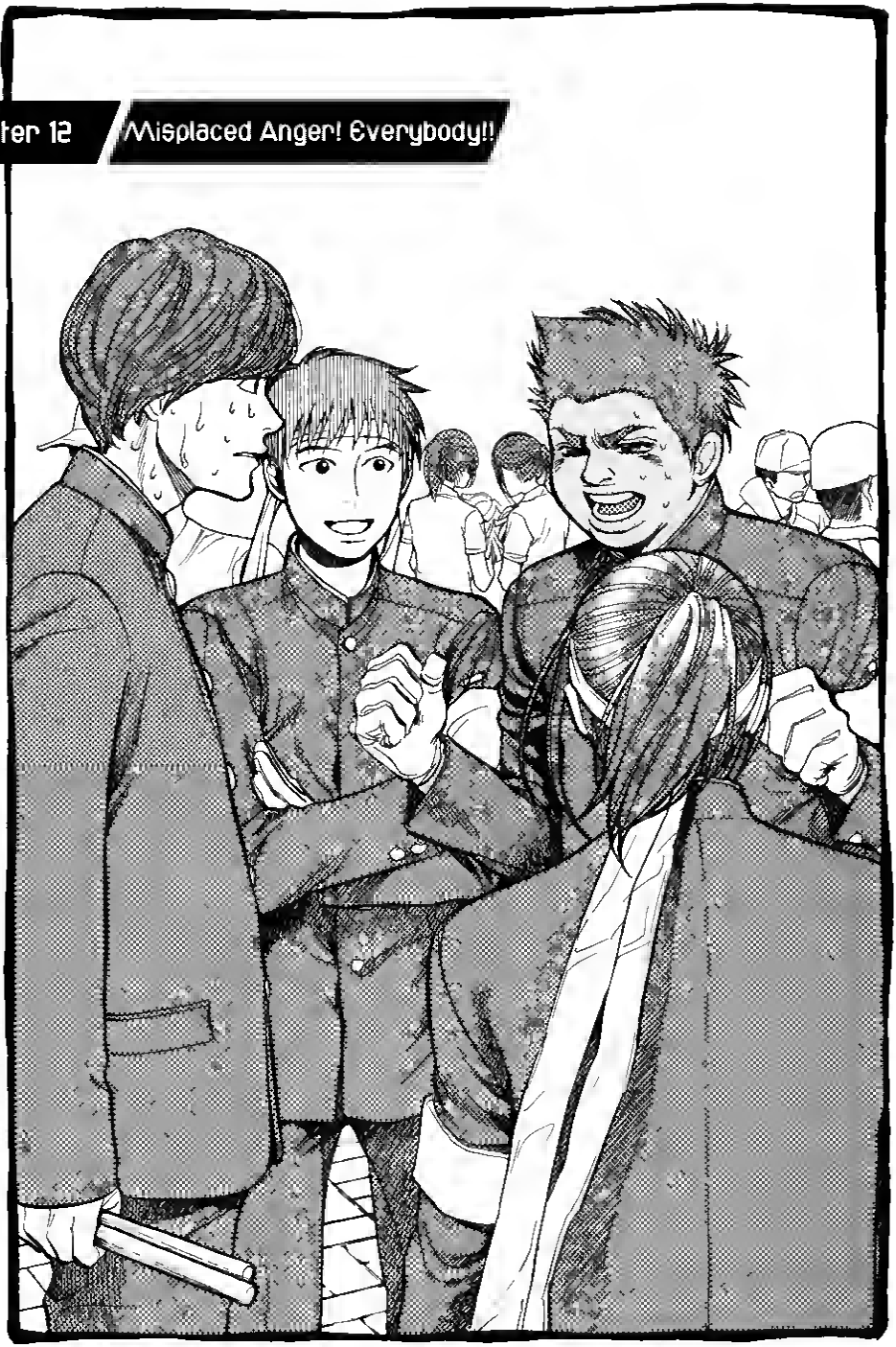
IKETERU FUTARI
LET'S LAGOON
FAMILY COMPO
GO! TENBA CHEERLEADERS
BOKU TO KANOJO NO RENAI MOKUROKU
RULER OF THE LAND
SING YESTERDAY FOR ME
TOKYO RAVENS
AND A FEW MORE...

MOST OF OUR PROJECTS NEED 1 OR 2 MORE STAFF MEMBERS PER SERIES TO SPEED THEM UP, SO IF YOU THINK YOUR FAVORITE PROJECT ISN'T BEING RELEASED FAST ENOUGH, PLEASE APPLY.

BROUGHT TO YOU BY VILLAGE IDIOT! PLEASE SUPPORT THE PUBLISHERS AND AUTHORS BY PURCHASING THE ORIGINAL SERIES. WE HAVE A 2 DAY WAITING POLICY. IF THIS A NEW RELEASE AND YOU GOT THIS RELEASE FROM SOME WHERE OTHER THAN US THEN THAT SITE IS VIOLATING OUR HOSTING POLICY! PLEASE DO NOT SUPPORT THEM!
THIS IS THE 2ND PAGE IN THE CHAPTER!

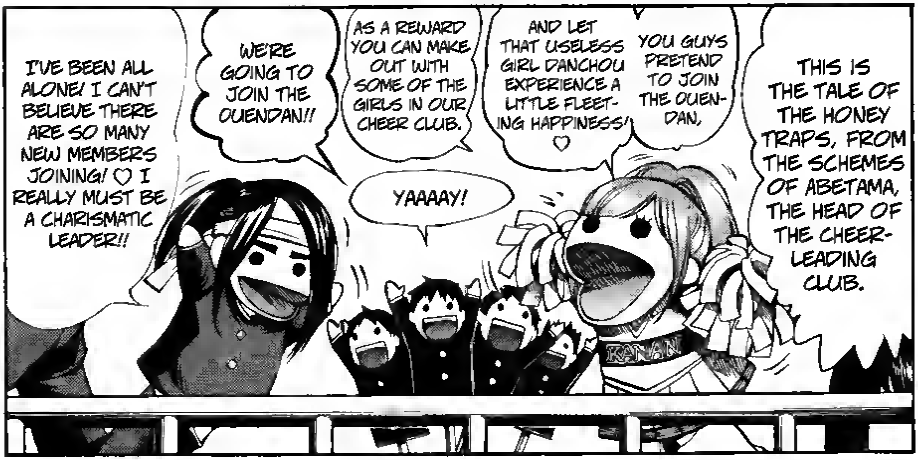
Viscans
Volume 2
Chapter 12
アゲイン!!
久保ミツロウ
Mitsurou Kubo
Translators
Laika
Clemen
Klara Milena
Proofreaders
Aurion
Typesetters
ZeroDC
Quality Checkers
LiquidJinx
#viscans@irc.irchighway.net
http://vi-scans.com

Chapter 12 Misplaced Anger! Everybody!!



NO MORE CHEER-ING!!
IF THE OUENDAN DISBANDS THEN IT'LL BE A LOAD OFF EVERYONE'S BACK, RIGHT?
LET'S ALL JOIN HANDS AND GET THEM TO COMPLETELY DESTROY THE LIKES OF THE OUENDAN!
HEY... MURA,
ARE WE REALLY GOING THROUGH WITH THIS...?
HUH?
I DON'T KNOW ANY-THING!
WHAT IS GOING ON? WHAT IS HE TRYING TO DO?
CHAN-KUMA,
WASN'T HE GOING ON ABOUT REFORMING THE OUENDAN JUST YESTERDAY?
WHAT THE HELL IS THAT BLONDE PUNK TALKING ABOUT?

ALL RIGHT,
ESPECIALLY YOU FRESHMEN OVER THERE!
PAY ATTENTION!
YOU GUYS HAVE REALLY BEEN HARD AT WORK!!
I HEARD ABOUT EVERYTHING THAT'S BEEN GOING ON.
SFX: CLAP CLAP

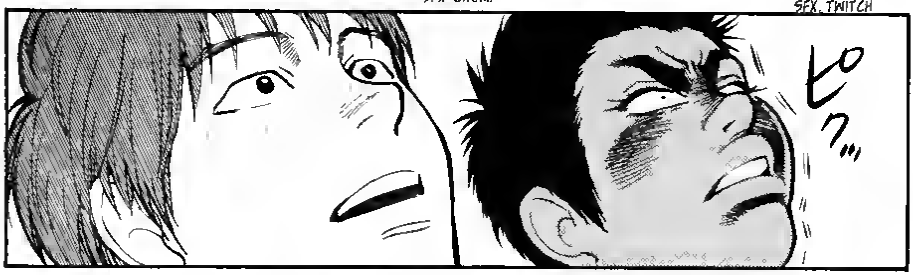

I'VE BEEN ALL ALONE! I CAN'T BELIEVE THERE ARE SO MANY NEW MEMBERS JOINING! ♡ I REALLY MUST BE A CHARISMATIC LEADER!!
WE'RE GOING TO JOIN THE OUENDAN!!
AS A REWARD YOU CAN MAKE OUT WITH SOME OF THE GIRLS IN OUR CHEER CLUB.
AND LET THAT USELESS GIRL DANCHOU EXPERIENCE A LITTLE FLEETING HAPPINESS! ♡
YOU GUYS PRETEND TO JOIN THE OUENDAN,
YAAAAY!
THIS IS THE TALE OF THE HONEY TRAPS, FROM THE SCHEMES OF ABETAMA, THE HEAD OF THE CHEERLEADING CLUB.

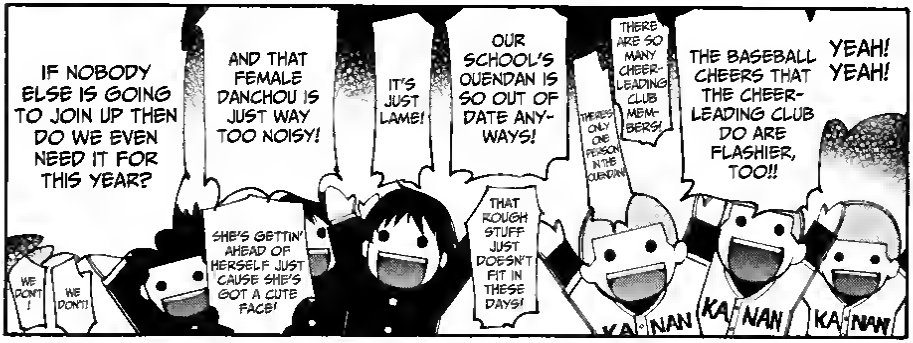
SIGN: LETTER OF RESIGNATION
AS PROMISED, THE NEW RECRUITS, WHO HAD BEEN TRAINING, QUIT THE OUENDAN.
PLEASE DO THE OUENDAN CHEERING BY YOURSELF!
WHAAAAT?
YOU CAN'T DO THAT! THAT'LL COMPLETELY TARNISH THE PRIDE OF THE OUENDAN!!
SORRY!
WE'RE QUITTING THE OUENDAN TODAY! THE PRACTICE IS JUST TOO HARD!
THEN, ON THE VERY DAY OF THE JOINT CHEER PRACTICE WITH THE CHEERLEADING CLUB...
AND THEN...
HUH?
...HM?

FROM NOW ON THE CHEERING FOR KABOSU SOUTH WILL BE DONE WITH THE CHEER-LEADING CLUB AT ITS CORE!!
SHE JUST HAD ALL HER MEMBERS RUN OUT ON HER! WE CAN'T LEAVE THE CHEER DIRECTION TO AN OUENDAN DANCHOU LIKE HER!

SFX. CHOMP

SFX. TWITCH




IF NOBODY ELSE IS GOING TO JOIN UP THEN DO WE EVEN NEED IT FOR THIS YEAR?
AND THAT FEMALE DANCHOU IS JUST WAY TOO NOISY!
IT'S JUST LAME!
OUR SCHOOL'S OUENDAN IS SO OUT OF DATE ANY-WAYS!
THERE ARE SO MANY CHEER-LEADING CLUB MEM-BERS!
THERE'S ONLY ONE PERSON IN THE OUENDAN!
THE BASEBALL CHEERS THAT THE CHEER-LEADING CLUB DO ARE FLASHIER, TOO!!
YEAH! YEAH!
WE DON'T!
WE DON'T!
SHE'S GETTIN' AHEAD OF HERSELF JUST CAUSE SHE'S GOT A CUTE FACE!
THAT ROUGH STUFF JUST DOESN'T FIT IN THESE DAYS!
KA-NAN
KA-NAN
KA-NAN

AND THE CURTAINS CLOSE UPON THE LONG HISTORY OF KABOSU SOUTH'S OUENDAN ON THIS YEAR.
AND WITH THAT, THE OUENDAN WAS NO LONGER NECES-SARY,

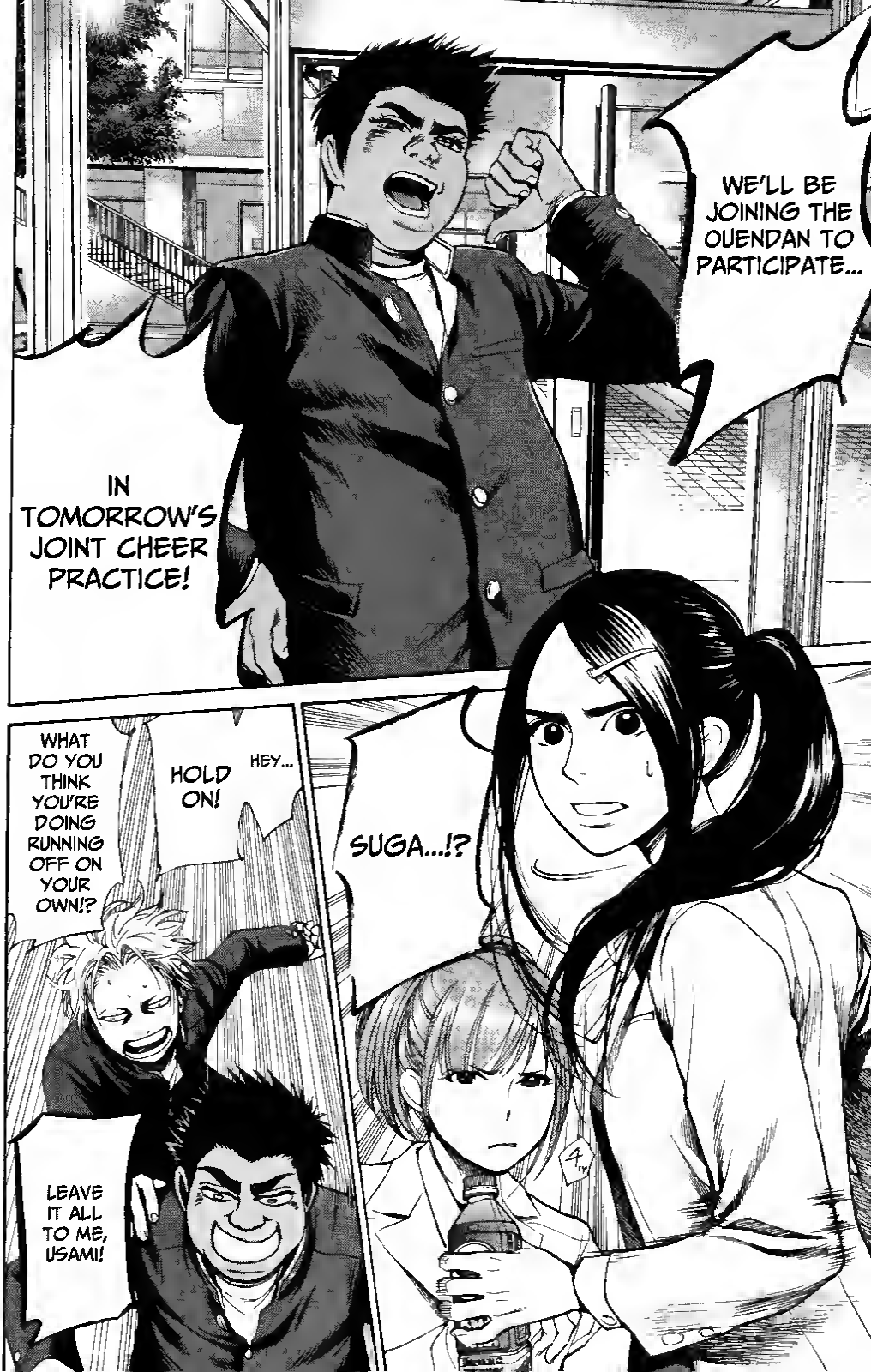
RIP!
-THAT'S ALL!
AND TEAR!
SFX SNAP
SFX ROLL
WHOA!
SFX SILENCE
SHE JUST TOLD US THAT THE OUENDAN'S DAN-CHOU WAS GETTING CARRIED AWAY AND CAUSING EVERYONE TROUBLE SO SHE WANTED US TO HELP THE CHEER-LEADING CLUB.
I'M NOT GONNA LET THE CHEERLEADING CLUB SHUT DOWN THE OUENDAN AND TAKE CONTROL OVER THIS!!
IF WE LET THOSE UGLY BIMBOS WALK ALL OVER US WE'LL BE THE SHAME OF SOUTH K.
R-RIGHT?
WE DIDN'T KNOW ANY-THING ABOUT GOING SO FAR AS TO SHUT DOWN THE OUENDAN!
Y...
YEAH
WHA?
YOU FIRST YEARS,
IS WHAT HE JUST SAID .. TRUE?

HEY.
IS THE WAY WE'RE GOING ABOUT EXPOSING THINGS GOING TO BE OKAY?
WHO KNOWS?
BUT THESE GUYS DIDN'T LIFT A FINGER WHEN I ASKED THEM TO HELP OUT THE OUENDAN, RIGHT?
NONE OF THEM ACTUALLY WANT THE OUENDAN TO BE SHUT DOWN, BUT...
THEY ALL JUST DON'T FEEL LIKE DOING ANYTHING TO SAVE IT THEMSELVES.
IF THEY'RE GOING TO JUST LET IT HAPPEN AND PRETEND THAT THEY DON'T SEE WHAT'S GOING ON THEN...
THEY SHOULD BE MADE OUT TO BE THE MAIN CULPRITS RESPONSIBLE FOR THE COLLAPSE OF THE OUENDAN.

SFX BANG BANG BANG
Whoa! It's happening again?
I didn't say anything like that! Stop it, brainwash!
So if I die everyone will be happy right?
THIS IS ONE OF THE COUNTERATTACK TECHNIQUES THAT I CAME UP WITH WHEN I WAS A KID. I WOULD USE IT AGAINST BULLIES THAT WEREN'T COMPLETELY SERIOUS AND TURN IT AROUND ON THEM.
IF I CAUSED A BIG SCENE AND BECAME THE BAD GUY THEN EVERYONE WOULD PULL BACK AND THINGS WOULD SETTLE DOWN.
SFX MMPH...
SO, COME ON!
OH, I KNOW!! HOW ABOUT WE GO AROUND AND BREAK ALL THE WINDOWS IN THE CLUB ROOM
AND SET THE CLUB FLAG ON FIRE!?
WHAT ARE WE GOING TO DO NOW TO GET RID OF THE OUENDAN?
SFX WHOOSH WHOOSH
AFTER ALL, EVERYONE HATES THE OUENDAN, RIGHT!?
WINK
IF WE AREN'T GOING TO PROTECT THE OUENDAN THEN WHAT THE HELL ARE WE DOING!!
I WILL NOT ALLOW THE OUENDAN TO BE TAKEN OVER BY THOSE UGLY BIMBOS FROM THE CHEERLEADING CLUB!
うおおおお
SFX WHOAAAA
HUH?
WHERE IS USAMI RIGHT NOW!?
ALRIGHT THEN, TOMORROW WE'LL...
YEAH!! THAT'S IT, EVERYTHING'S FALLING INTO PLACE...

WELL THEN,
THAT'S ALL FOR OUR MEETING ON THE JOINT CHEER PRACTICE TOMORROW.
DOES ANYONE HAVE ANY OTHER QUESTIONS?
NO, WE'RE FINE.
SORRY TO DO THIS DURING YOUR AFTERNOON BREAK.
SFX STOMP STOMP STOMP STOMP
I'M LOOKING FORWARD TO THE UPCOMING JOINT CHEER PRACTICE.
THERE ARE ALWAYS A LOT OF PARTICIPANTS FROM THE WINDS GROUP AND THE BASEBALL TEAM EVERY YEAR BUT...
SFX HMF'H
IT'S GOING TO BE FUN TOMORROW! ♡
YEAH.
WELL THEN, PLEASE EXCUSE ME.
AND EVEN THE OUENDAN HAS TEN NEW RECRUITS TOO.
IT'S REALLY A MIRACLE, ISN'T IT!?
THE CHEERLEADING CLUB HAS GOT A RECORD HIGH OF THIRTY MEMBERS!!
OH!
PLEASE WAIT, USAMI-SAN!

?
OUR CLUB GOT A BUNCH OF THESE SO WHY DON'T YOU HAVE ONE TOO, USAMI-SAN?
TAKE THIS.
SFX: TWIST
ぐっ
HEY! USAMI!


WE'LL BE JOINING THE OUENDAN TO PARTICIPATE...
IN TOMORROW'S JOINT CHEER PRACTICE!
SUGA...!?
HEY...
HOLD ON!
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING RUNNING OFF ON YOUR OWN!?
LEAVE IT ALL TO ME, USAMI!

ABE-TAMA,
I'VE SEEN THROUGH ALL OF YOUR SCHEMES!
!?
SFX: POINT
USING THE HONEY TRAPS ON THE NEW STU-DENTS...
SUGA-CHAN, HOLD ON.
I DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT...
HEY... WAIT, WHAT IS THIS ABOUT ...?
HRM ...
OH... YEAH.
IF YOU EMBARRASS A GIRL IN FRONT OF EVERYONE NO MATTER WHAT THE REASON MAY BE YOU'LL END UP AN ENEMY TO THE ENTIRE FEMALE STUDENT BODY.
WE'RE IN FRONT OF A TEACHER TOO. DOING THIS NOW WOULD BE LIKE CASTING PEARLS BEFORE SWINE.
SFX: GLARE
I GOT IT!

FOR TOMORROW'S JOINT CHEER PRACTICE
YOU LET ME TAKE THE POSITION OF DANCHOU!
!?
YOU'RE NOT FIT TO BE DANCHOU, USAMI!
SFX WHUMP
STOP! STOP!!
THIS ISN'T THE DIRECTION I WANT MY "AGAIN"* TO HEAD TOWARDS...
*NOTE IMAMURA USES THE TERM "AGAIN" TO REFER TO HIS TIME TRAVEL EXPERIENCE
A GIRL JUST CAN'T POSSIBLY HANDLE IT!
YOU KNOW, I'VE ALWAYS THOUGHT THIS BUT,
MY FAULT THAT... THE OUENDAN IS GOING UNDER...?
.....
IT'S YOUR FAULT THAT THE OUENDAN IS ABOUT TO GO UNDER!
TAKE RESPONSIBILITY AND QUIT YOUR POSITION AS DANCHOU!

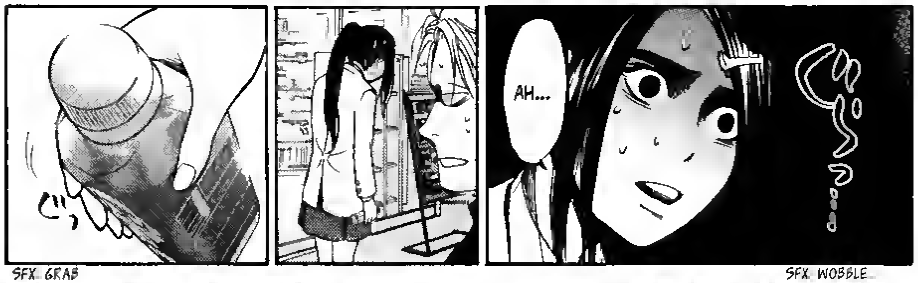
SORRY FOR ALL THE FUSS. NOTHING TO SEE HERE, JUST KEEP WALKING.
YEAH, I GUESS THAT'S HOW IT'D HAVE TO BE.
YOU WOULDN'T BE POPULAR ENOUGH, SUGA!! YOU'RE TOO SELF-CENTERED!!
THAT'S WHAT I'D HAVE OKA BE THE FUKU-DANCHOU FOR!
MY VOICE IS LOUDER THAN YOURS, USAMI, AND MY TECHNIQUE IS BETTER TOO!
DO YOU HAVE ANY IDEA HOW I FEEL!? I PROTECTED THE OUENDAN ALL BY MYSELF UP TILL NOW!!
THE ONES WHO ARE ABOUT TO DESTROY THE OUENDAN ARE ACTUALLY YOU IDIOTS!
YOU'VE GOTTA BE KIDDING ME! YOU GUYS ABANDONED THE OUEN-DAN!
WHY'D YOU TRY TO CARRY EVERYTHING BY YOUR OWN DAMN SELF!?
THEN WHY DIDN'T YOU EVER COME TO US AND ASK US TO HELP YOU?
USAMI, YOU NEVER SWALLOWED YOUR PRIDE AND CAME TO US ONCE, DID YOU?

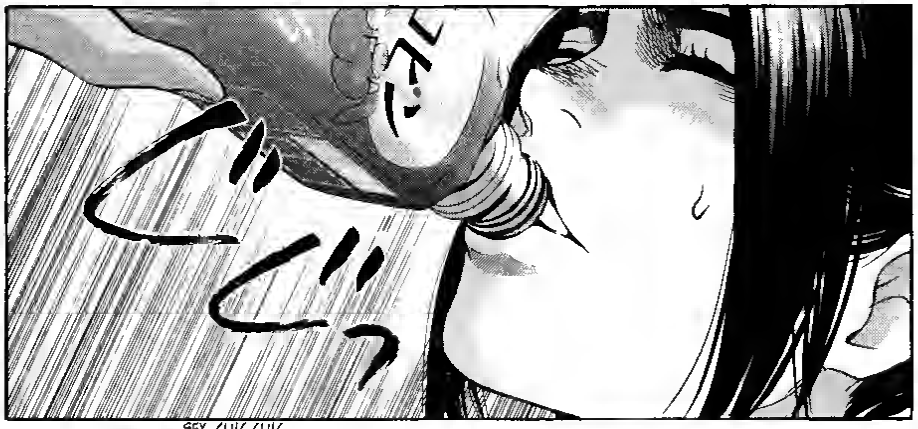
IT'S THAT PART OF YOU, USAMI,
THAT MADE ME THINK YOU WEREN'T FIT TO BE DAN-CHOU.
THAT'S ...
HOW I FEEL TOO.
YOU'RE THE DANCHOU OF THE "CHEERING SQUAD."
SO WHY DO YOU HAVE SO MUCH TROUBLE WITH PEOPLE CHEERING YOU ON?

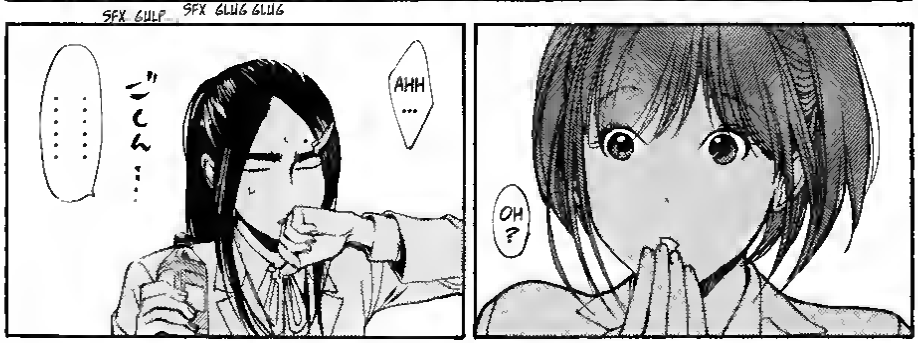
YOU NEED TO BE A LITTLE MORE HONEST WITH YOURSELF...
SFX SQUEEZE
PLEASE ACCEPT OUR FEELINGS.
SFX WHAM!
Ouch!!!
SFX ROLL

THE OUENDAN DOESN'T NEED PEOPLE LIKE YOU GUYS!!
YOU HAD BETTER NOT SHOW ANY OF YOUR STUPID FACES AROUND HERE AGAIN!!
SFX GLARE
Ah... I can't believe she said that...
Oh jeez...
DO WHATEVER YOU WANT!
COMPARED TO YOU, THE UGLY BIMBOS FROM THE CHEERLEADING CLUB ARE MUCH BETTER.
SIGH
WE JUST CAN'T GET ALONG AT ALL.
SEE YA.
OH,
YOU SECOND-YEARS SHOULDN'T TRY THAT HARD TO GO ALONG WITH HER EITHER.
OH, REALLY ...?
THEN ...

UHM...
WE'D LIKE TO QUIT THE OUENDAN AS WELL.
SOR-RY.
OH, ME TOO.
ME TOO...
YEAH, I THINK I REALLY NEED TO FOCUS MORE ON STUDYING...
MY PARENTS TOLD ME I NEEDED TO QUIT!
Y-YEAH, ME TOO MY PARENTS TOLD ME THAT I NEEDED TO QUIT NO MATTER WHAT...


SFX GRAB
AH...
SFX WOBBLE


SFX GULP
SFX GLUG GLUG


AHH...
ごくん...
.....
OH?

IF YOU AIN'T SERIOUS ABOUT IT THEN GET THE HELL OUT!!
SFX: GLARE
WELL, THEN ...
SFX: SILENCE
IT DOESN'T MATTER IF I "AGAIN" THINGS AND GET THE OUENDAN BACK TOGETHER,
USAMI! WHAT ARE WE GOING TO DO!? WE'RE IN A JAM NOW!
AS LONG AS THE DANCHOU DOESN'T CHANGE THEN THE OUENDAN IS FINISHED...
I'VE BEEN THINKING THIS FOR A WHILE NOW, BUT...
COULD IT BE THAT SHE'S JUST A SPOILED BRAT...?